

Drie jubilarissen bij G.V. Wilhelmina Bocholtz

BOCHOLTZ - Ook dit jaar heeft onze vereniging weer een aantal jubilarissen waar wij ontzettend trots op zijn!

De jubilarissen zijn:

- Hein Schoonbrood 70 jaar
- Ger Wetzels 50 jaar
- Simone Slangen 25 jaar

Op **zaterdag 11 mei** a.s. zullen wij onze jubilarissen in het zonnetje zetten op onze jaarlijkse feestavond.

Hein Schoonbrood - 70 jaar:

Werd op 8 jarige leeftijd lid van onze vereniging. Hij maakte een actieve turnperiode door waarin menig succes behaald werd. Op 22 jarige leeftijd [1963] werd hij gekozen tot bestuurslid. Deze functie heeft hij 50 jaar vervuld [tot medio 2013]. In 1956 werd



Van links naar rechts: Hein Schoonbrood, Simone Slangen en Ger Wetzels

hij lid van onze drumband als klaronenblazer, waarbij hij van 1970 tot 2003 werd benoemd tot

drumbandleider. Noodgedwongen stopte hij in 2011 bij het Drumband wegens het opheffen van de klaronenafdeling. Van 1960 tot 1971 was hij jeugdleider. Nadat Wilhelmina in 1974 een eigen zaal had aangekocht was Hein een van de drijvende krachten om deze accommodatie om te bouwen tot een gymzaal. In hetzelfde jaar, bij zijn 25 jarig jubileum, werd hem voor de vele verdiensten de gouden Wilhelminaspeld opgespeld. Van de toenmalige Limburgs Turn Kring mocht hij de zilveren speld in ontvangst nemen en van de KNGB de zilveren speld van verdienste. In 1979 werd hij door de algemene ledenvergadering gekozen tot Voorzitter en deze functie heeft hij uitgeoefend tot 2000 waarna hij is benoemd tot Ere-voorzitter. Voor zijn vele verdiensten voor de gemeenschap werd hem bij zijn 40 jarig jubileum in 1989 de zilveren medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau opgespeld en van de KNGB de zilveren ere speld van verdienste. De laatste jaren zorgt hij ervoor dat de voorraad in onze kantine op peil wordt gehouden. Verder worden diverse onderhoudsklussen door hem uitgevoerd. Aan nagenoeg alle verenigingsactiviteiten draagt hij zijn steentje bij. Wij wensen hem in de toekomst nog veel plezier toe bij het uitoefenen van zijn hobby.

Ger Wetzels / 50 jaar

Ger Wetzels werd in 1969 lid van gymnastiekvereniging Wilhelmina. In 1970 was hij medeoprichter van een Jeugdraad binnen de vereniging. Hij was hier vanaf de oprichting tot 1974 voorzitter. Tot op de dag van vandaag is hij nog steeds een gewaardeerd raadgever binnen deze groep. Sinds 1972 is Ger actief als jeugdleider en vanaf 1979 werd hij benoemd tot hoofdleder van G.V. Wilhelmina. Deze taak heeft hij uitgevoerd tot 2000. Van 1996 tot 2010 is hij Bestuurslid geweest. Naast zijn lidmaatschap bij Wilhelmina is hij al sinds 1968 leider bij zustervereniging Gulpener Turnclub.

Onder zijn leiding zijn vele tientallen nationale en provinciale titels naar Bocholtz gesleept. Hij heeft ervoor gezorgd dat Wilhelmina niet alleen binnen de landsgrenzen bekendheid kreeg maar ook daarbuiten, gezien de vele demonstraties en wedstrijden in Duitsland, België, Luxemburg en Zwitserland.

Van 1972 t/m 1979 was hij ook lid van onze drumband waar hij de marstrom speelde.

Sinds 45 jaar is hij ook jurylid binnen de KNGU. Begonnen is hij hiermee bij de Limburgse Turnkring en later overgegaan naar het Limburgse Groepspringen en Persoonlijk turnen. Sinds ca. 25 jaar jureert hij ook de Nationale Kampioenschappen voor de productgroep Groepspringen.

Nadat G.V. Wilhelmina in 1974 een eigen accommodatie (café met feestzaal) had aangekocht was Ger Wetzels een van de drijvende krachten om deze om te bouwen tot een gymzaal. Ger was een van de uitvoerders van de bouw. Elke vrije minuut was hij aanwezig om zijn vakbekwaamheid en medewerking te verlenen. In 1982 was hij een van de initiatiefnemers voor het bouwen van een valkuil, om gecompliceerde sprongen te oefenen, de eerste in Limburg!

Ook in 2007, toen de Wilhelminazaal geheel werd gesloopt en

Lees verder op pagina 4 >

MOEDERDAG ARRANGEMENT

€26,50
NU VOOR
€22,50

Pure verwennerij voor jezelf

Met het moederdag-arrangement kom je helemaal tot rust.

- Massage-bed 15 minuten
- Handmassage
- Vingernagels lakken
- Wenkbrauwen epileren

Dit arrangement kan ook voor twee personen gelijktijdig worden gereserveerd!

Landal

Info: 043 306 83 11

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller, Wittern en deels Mechelen en Vaals

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign

Theo Meijer

Irmstraat 7

Simpelveld

06 - 19 86 88 16

info@weekbladtroebadoer.nl

of info@tmdesign.nl

Aanlevertijd tot vrijdag 18.00

uur. Of na telefonische

afpraak. Voor info zie ook:

www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers

Voor Vaals en Lemiers

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.



De gezellige weekmarkt van

Simpelveld

Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL F. ERKENS



Victoriabaars

per kilo € **13⁹⁰**

Kibbelingen met saus

per bakje € **4⁰⁰**

Hollandse nieuwe

€ **1⁸⁰**
3 stuks voor € **5⁰⁰**

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers (v.a. 13 jr.) voor

VAALS

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij een bezorg(st)er (v.a. 13 jr.) voor

MECHELEN

Goede verdienste!

Bezorging in overleg!

Voor meer informatie:

06-19868816

info@weekbladtroebadoer.nl

Kleintjes

PARKET

EIKEN PLANKEN van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie.
www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69

Is uw stoel of bank door gezakt

Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website.
www.meubelpieter.nl
06 - 26 98 75 95

Deze week:

Donderdag 9 mei

X Opening wandelpad in Partij, Herberg de Remise, 13.30

Vrijdag 10 mei

X Mah-e-Manouche in concert, Kloosterbibliotheek, 20.00

Zaterdag 11 mei

X 2Gether in concert, A ge

Wienhofs Partij, 20.00

X Feestavond Wilhelmina,

Wilhelminazaal Bocholtz

X Zuidamerikaanse klanken,

Kopermolen Vaals, 20.00

X Kowsjiesseloterij bij Rood

Groen LVC'01

X Sanseveria's voorstelling in de Klimboom, 20.00

Zondag 12 mei

X Heuvelland Korentreffen, kerk Mechelen, 15.00

Dinsdag 14 mei

X Afghaans eten in de Klimboom, 18.00

Volgende week!

Zaterdag 18 mei

X BikeNight Challenge Simpelveld

X Sportcafe Zwart-Wit '19

Eyserhof met o.a. Andy van der Meijde

X Nationale vogelweek IVN Eys, v.a. 9.00 P-plaats kerk Eys

UW TRAP een pronkstuk

In hout - laminaat of PVC
Compleet vanaf € 595,00
www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69

Te koop

Motorische heggeschuur.
info 06 - 3158 6751
of 045 - 544 1052

MET MOEDERDAG GEZELLIG ONTBIJTEN, BRUNCHEN OF DINEREN IN HOTEL-RESTAURANT VIJLERHOF

Het gezellige familierestaurant



Reserveren dringend aanbevolen ! Tel. 043-3061710

MOEDERDAGONTBIJT

10.00 - 12.00 uur

De prijs van dit buffet bedraagt € 15,00 per persoon. Kinderen betalen € 1,50 per levensjaar.

MOEDERDAGBRUNCH

13.00 - 15.00 uur

De prijs van dit buffet bedraagt € 23,50 per persoon. Kinderen betalen € 2,00 per levensjaar.

Speciaal moederdagdiner. Dineren à la carte is uiteraard ook mogelijk.

Vriendelijk uitnodigend:
Hilleslagerweg 2

Ingo en Alexandra
6294 AP Vijlen

zie ook www.vijlerhof.nl

Cadeautip:
Ontbijt-,
brunch- of
dinerbon

KEUKEN DAGELIJKS GEOPEND VAN 12.30 TOT 21.00 UUR
OOK UW ADRES VOOR EEN GEZELLIG FAMILIEDINER! GRATIS WANDELROUTES!



J. Kicken
Goudsmid - Juwelier
Dorpstraat 8 Simpelveld - 045 5444193

GRATIS PARKEREN!
2 uur met parkeerschijf

12 mei moederdag

10% korting

Alle dameshorloges

andere acties uitgesloten.

Melano sieraden

Coeur de Lion sieraden

Zinzi moederdag actie
Gratis zomerbag bij aankoop
van Zinzi sieraden v.a. 59.-

Zinzi hartjes hangers
of armband v.a. 19.95
Zinzi oorknopjes 19.95
2 paar nu 35.-



Alliance

trouwringen actie

gratis herenring!

vraag naar de voorwaarden
wij werken graag op afspraak

Tip
cadeaubon

kijk snel op : www.juwelierkicken.nl voor onze nieuwe ZINZI folder

Zinzi | Melano | Festina | Jeh | Boccia | Obaku | Tommy Hilfiger | Ice watch

Muziek op Schoot is meer dan muziek

VAALS - Zin om een keer met uw kleintje, en samen met andere ouders en hun jonge kinderen, te spelen, luisteren, bewegen en zingen? Kom dan meedoen met

Muziek op schoot en geniet! Jonge kinderen zijn van nature geïnteresseerd in muziek. Samen muziek maken helpt om een sterke band met je kind op te bouwen. Bovendien is muziek goed voor de ontwikkeling van taal, motoriek en sociaal-emotionele en sensorische vaardigheden.

Dinsdag 21 mei van 10.30 – 11.30 uur Heuvellandbibliotheek Vaals. Voor kinderen van 6 maanden - 2 jaar en hun (groot) ouders / verzorgers.

Door Eveline Arnold, docent muziek en bewegen en psychomotorisch kindertherapeut, van Maatspel.

Wel even aanmelden:

043 3080110 of info@heuvellandbibliotheeken.nl

o.v.v Vaals muziek op schoot
Heuvellandbibliotheek Vaals
St. Jozefplein 51
6291 HH Vaals

- FORESTI - BRAUN - EUGEN KLEIN - MAX FABER -

- RABE - BAUER - SOMMERMAN - DI STRICK - STIZZOLI - MORETTI

nieuwe collectie

MODEHUIS VAN DEN BERG
Klompstraat 49 | Heerlen | 045 - 571 32 76
's maandags gesloten - geen koopavond - parkeerplaats voor de deur

Harmonia 160 2019

Jubileum
Concert mis
o.l.v. Jean Lardinois

19 mei 11 uur

"Messe in G-dur" F. Schubert
Zangkoor Harmonia
Kerkraads Symfonie Orkest
Kim Savelsbergh sopraan
Bart Verhagen tenor
Frans Kokkelmans bariton
Organist Paul Huijts

St. Remigiuskerk Simpelveld

aansluitend receptie en fototentoonstelling
in zaal "Oud Zumpelveld" van 13-18 uur

verdere info: www.zangkoorharmonia.nl

Harry DE WARME BAKKER

Aardbeien citroen bavaroise vlaai	van 18.00 voor	13.95
Appelcake	van 15.75 voor	11.95
5 zoete croissants met pudding of jam	van 4.00 voor	2.95
Harry bölke (spelt)	van 2.55 voor	2.00

Speciaal voor moederdag (alleen vrijdag en zaterdag):

Fraisiertaartje met verse aardbeien	van 14.95 voor	10.50
--	-------------------	--------------

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Vervolg van pag. 1: Wilhelmina

vanuit de fundering helemaal opnieuw werd opgebouwd, was hij menig uurtje present om mee te werken.

Ger is tevens medeoprichter en gedreven organisator van de onderlinge wedstrijden (turnen, jazz, airtumbling) tussen de zusterverenigingen van G.V. Wilhelmina, die elk jaar worden georganiseerd.

Verder is hij barmedewerker tijdens de vele nevenactiviteiten die door onze vereniging op touw gezet worden. Vanaf zijn pensionering maakt hij deel uit van de "dagdienst" van G.V. Wilhelmina, die zorgdraagt voor een stuk onderhoud aan de Wilhelminazaal. Ger is een verenigingsman in hart en nieren en wij wensen hem proficiat met zijn jubileum met nog vele plezierige jaren bij "zijn" Wilhelmina.

Simone Slangen / 25 jaar

Simone wordt met 3 jaar lid van GV Wilhelmina en zet de eerste stapjes in de gymnastiek sport bij de kleuters.

Zowel in de springgroepen als bij de acro gymnastiek gaat haar dat goed af, getuige de vele prijzen die ze met haar groepen in de wacht weet te slepen. Van 2006 tot 2016 is ze actief geweest bij de acrogym en bij het groepsspringen heeft ze tot 2013 deel uitgemaakt van de wedstrijdgroep.

In 2007 is ze gestart met cursussen voor assistent leidster en vanaf 2017 heeft ze het niveau 3 diploma. Tot op heden geeft ze les aan de kleuters en de springgroepen van G.V. Wilhelmina. Ze is ook enkele jaren lid geweest van de Jeugdraad en zelfs voorzitter in 2008.

Wij feliciteren Simone met haar 25 jarig jubileum en hopen dat zij nog vele jaren plezier beleefd bij haar activiteiten bij en voor G.V. Wilhelmina.

Zuidamerikaanse Klanken in de Kopermolen Vaals

Zaterdag 11 mei 2019
aanvang 20.00 uur
Roger Braun, piano
Eleonora Leoncini, zang

VAAKS - De Vaalser pianist Roger Braun was onlangs nog te gast in het televisieprogramma Podium Witteman, waar hij zowel solistisch en als begeleider optrad van de befaamde zanger Robert Holl. Samen waren zij ook uitgenodigd om op te treden voor Zijne Majesteit Koning Willem Alexander en Hare Majesteit Konin Maxima tijdens het Koningsdagconcert 2019 in Amersfoort. Roger Braun treedt op **zaterdag 11 mei** om 20.00 uur in de Kopermolen in Vaals. Dan zal hij solistisch én als begeleider optreden in romantische werken

Gasterij Berg & Dal
PIZZA PASTA GRILL

Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Meggie & Loek
SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ
Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehakt dag:
500 gr. gehakt & 500 gr. rundergehakt € 8,25

500 gr. **Rosbief met rode wijnsaus** voor € 7,98

Malse Entre cote
met gratis peperroomsaus 100 gr. € 2,75

500 gr. **Gyros met gratis knoflooksaus**
en broodje gratis per 250 gr. € 6,25

Kalkoenschnitzels 4 voor € 6,98

Pasta scampi 100 gr. € 1,50

Pulled pork wraps per stuk € 3,25

Gehaktballetjes in tomatensaus 500 gr. € 4,55

Tonijnsalade 100 gr. € 1,25

Vleessalade 100 gr. € 0,95

100 gr. **aspergeham**
100 gr. **alpenworst**
100 gr. **ardennerham**

AAA-pakket
samen € 5,98
zelffrouwen voorbehouden

van Chopin, Spaanse en Zuidamerikaanse componisten zoals Granados, Piazzolla, Villa Lobos en Ginastera. In het teken van het 'Jaar van de Vrouw' is er een Europese première van liederen van de Venezolaanse componiste Modesta Bor. Zangsoliste is de in Vaals wonende van oorsprong Uruguayaanse zangeres Eleonora

Leoncini. Zij zong in verschillende operaproducties in Uruguay, Nederland en Duitsland en heeft in Vaals een eigen zangschool. Kaarten voor dit bijzondere concert kosten 13 euro en zijn nu al te reserveren via e-mail: info@unity-concerts.com of telefonisch via De Kopermolen 043-3064668.

Moederdagmenu € 27,50

Aspergesoep of
Vitello tonnato met asperge crème en groene asperges of
Boschamignons op bladerdeeg

Lamsfilet
met dragonsaus, pepersaus of gebakken champignons of
Gegrilde kalfsentrecote
met dragonsaus, pepersaus of gebakken champignons of
Kabeljauwfilet met dillesaus of mosterdsaus

Amarula Parfait of
Aardbeienbavarois of
Vanille-ijs met boerenjongens

Elke maand Afghaans eten in De Klimboom

SIMPELVELD - Op **dinsdag 14 mei** om 18.00 uur is het weer zover. Dan staat Cultuurcentrum De Klimboom weer in het teken van Afghaans eten. Een heerlijke maaltijd waarvan de opbrengst

bestemd is voor een bijzonder project t.b.v. kansarme vrouwen en kinderen in Afghanistan staat dan weer voor uw klaar. Deze heerlijke maaltijd wordt bereid door een groep Afghaanse vrijwilligers die in Nederland wonen. De maaltijd in buffetvorm, die bestaat uit soep, verschillende soorten groenten en vlees

op inheemse wijze bereid, wordt verstrekt in Cultuurcentrum De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld. Kom een keertje proeven, geniet er van en ongemerkt steunt u het goede doel. Aanvang is om 18.00 uur en de prijs bedraagt € 13,50. Tijdig aanmelden via info@puurweijers.nl of via 0655954525

VACATURE

Leerling Installatie Medewerker

Hesi is...

een oerdegelijk Limburgs installatiebedrijf. Onze cv toestellen, warmtepompen, zonnepanelen en zonneboilers maken het wonen comfortabel en duurzaam. Als jij kiest voor een baan in de installatietechniek dan kies jij voor je eigen toekomst, want verwarmings- en zonnetechniek is overal en dit zal alleen maar toenemen.

Een boeiende baan

Het is praktisch werk, vol variatie en het mooie is, wij leiden jou vanaf je eerste werkdag hiervoor op. Je begint met de hulp van een ervaren monteur aan eenvoudig werk en leert werken met verschillende gereedschappen, materialen en producten. Je leert stap voor stap hoe je installaties moet aanleggen en hoe deze te onderhouden. Je leert fitten, buigen, cv ketels aansluiten, zonnepanelen installeren... en nog zoveel meer. Je werkt bij mensen thuis, dus steeds op een andere locatie. Dit maakt het werk extra interessant en afwisselend.

Wat wij in jou zoeken:

- Gevoel voor techniek
- Leergierig
- Flexibel en gedreven
- Je bent betrouwbaar en representatief
- Geen 8.00 tot 17.00 uur mentaliteit
- Bereidheid om opleidingen / trainingen te volgen

Wij bieden

Een collegiale sfeer en onze volledige ondersteuning. Diverse opleidingsmogelijkheden. Goede arbeidsvoorwaarden conform de CAO Metaal & Techniek.

Interesse?

Stuur je CV, of bel en vraag direct naar Monique Meijers. Wij hopen jou te verwelkomen binnen ons team.



HESI

Koperslager 14
6422 PR Heerlen
045 - 541 22 20

e-mail: moniquemeijers@hesi.eu

hesi.eu

ELECTRO SERVICE
ROSENBOOM

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

EHBO-vereniging huldigt jubilarissen

SIMPELVELD - Op de jaarvergadering van EHBO-vereniging Simpelveld, gehouden in april, werden maar liefst zes van haar leden gehuldigd voor hun trouw lidmaatschap en inzet voor de vereniging. De bronzen bonds-

onderscheiding van EHBO Limburg werd toegekend aan de dames Nicole Smets en Nicole Konen en aan de heren Frans Niese, Jack van Meurs, Ruud Leerssen en John Bindels. De dames Nettie Gulpen en Swanhilde Oudmayer ontvingen het jaarinsigne voor 10 jaar lidmaatschap. Voor alle jubilarissen een welgemeend proficiat! EHBO

Simpelveld heeft de laatste jaren het ledenaantal ook zien krimpen, mede door gewijzigde regelgeving, omtrent de verplichting van het hebben van een EHBO diploma voor bepaalde werkzaamheden en activiteiten. Positief bericht is echter, dat de herhalingslessen van de vereniging nog steeds gevolgd worden,

door gemotiveerde EHBO-ers, zeker door de inzet van lotus-slachtoffers, waardoor de vrijwilligers ook goed voorbereid zijn op hun taak bij activiteiten. We zijn weliswaar een kleine vereniging, maar trots op onze leden, waarvan enkele zelfs 40 jaar en langer zich inzetten voor EHBO Simpelveld.



PLOUMEN GROEN

ontwerp
onderhoud
aanleg advies

M: 06 46 165 652
T: +31 (0)45 544 4146
Prickart 41 | Bochtoltz
E: ploumengroen@parolij.nl

VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. / wo. aanb.	Menu van de week
Verse hamburgers per stuk € 0.90	Cordon bleu, krieltjes en boontjes per portie € 6.75
Kipkrokant 4 voor € 5.00	do. / vr. / za. aanbieding
VLEESWAREN	
	Grillham 100 gr. € 2.29
	Geb. gehakt 100 gr. € 1.29
	Snijworst 100 gr. € 1.29
	Geb. pastei 100 gr. € 1.50
VERS VLEES	
Zuurvlees 500 gr. € 6.50	Mals rosbief 500 gr. € 9.50
Tete de veau 500 gr. € 6.75	Runderpoulet 500 gr. € 5.75
Penne al forno per bakje € 3.50	Mager soepvlees 500 gr. € 5.50
	Geschnetzeltes 500 gr. € 5.50
	Boerengoulash 500 gr. € 5.50

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bochtoltz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen

Aanbieding week 19 Proef en beleef het echte ambacht

Romeinse week

Romeinse bol; volkorenbrood gemaakt van havermout, een product dat van oudsher bekend staat om zijn gezonde eigenschappen en lange verzadiging voor

Open fruitvlaai abrikozen of kersen op 'Romeinse wijze' bereid voor

Rolkoek Deens bladerdeeg 4 stuks voor

1.95

5.95

5.00

Lees meer over alle activiteiten op www.romeinenweek.nl en www.viabelgica.nl

Wilhelminastraat 27 | Bochtoltz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

Appartementencomplex 'De Jozefsjoel'

Informatieavond
inzake ontwikkeling 'De Jozefsjoel'

15 mei 2019 om 19.30 uur

in Café/Partycentrum 'Oud-Zumpelveld'
Irmstraat 23 te Simpelveld

PROJECTMANAGEMENT

ZUYD
VASTGOED
SUPPORT

ARCHITECTUUR EN VERHUUR

aelmans
info@aelmans.com
045 30 30 600

INITIATIEFNER

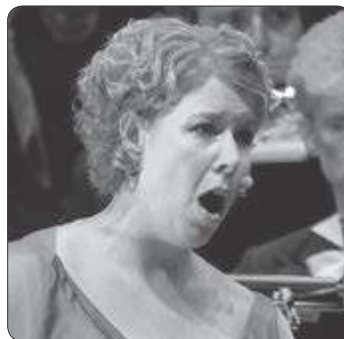
SIVO
vastgoed en project
ontwikkeling

Partij en Simpelveld 2Gether in Concert

SIMPELVELD - Aanstaaende **zaterdag 11 mei** gaan Fanfare Kunst & Vriendschap Partij-Wittem en Harmonie St. Caecilia Simpelveld als één orkest een groots concert geven. De samenwerking van de twee orkesten van dirigent Paul Oligschläger zal tot een hoogtepunt komen met een programma dat barst van de energie met sfeervolle rustpunten. Voor de pauze staat er wervelende klassieke en originele blaasmuziek op het programma. Na de pauze gaat pas echt het dak eraf met knallende en swingende lichte muziek, afgewisseld met enkele rustige nummers. Het programma van 2Gether in Concert bevat voor iedereen wat wils: klassiek, latin, swing, pop en meer. Ook deze keer hebben de beide verenigingen de hulp ingeroepen van een geweldige zangeres en zanger. Sopraan Claudia Couwenbergh zal schitteren in de klassieke aria 'O mio babbino caro' en vertolkingen uit het operette- en het musicalrepertoire. Geralt van Gemert zorgt met zijn energieke stijl voor de perfecte vertolking van Frank Sinatra en Marco Borsato. Samen zorgen zij voor de ultieme cross-over tussen pop en klassiek, het magische "Barcelona", waarbij Geralt de tekst van Freddy Mercury en Claudia natuurlijk de rol van Montserrat Caballé op zich neemt. Uiteraard wordt dit allemaal begeleid door



Geralt van Gemert



Claudia Couwenbergh

het grote orkest en combo van in totaal 60 muzikanten.

Het concert vindt plaats in de fanfarezaal 'A ge Wienhoes', Oude Heirbaan in Partij-Wittem, op zaterdagavond 11 mei. Het concert begint om 20.00 uur. Kaarten à 15 euro zijn te koop bij de bekende voorverkooppunten van beide verenigingen, namelijk Bakkerij Meessen in Partij of Juwelier Kicken in Simpelveld. Aan de avondkassa geldt een toeslag van 2,50 per kaartje.

Bestellen van entreekaartjes kan ook via de websites www.fanfare-partij-wittem.nl of www.harmoniesimpelveld.nl.



Lampe Berger
Poesy Collection

Nu voor € 45,00

Woon, kook en kado
Mingels
Gulpen, Rijksweg 62a, tel.: 043-4504818

ARNOLDUSSEN
Meubels & Meubelstoffering



Ook voor reparatie van modern en Klassiek

In onze showroom hebben wij diversen stalenboeken van bekende topmerken zoals:

**JAB - REYNALDO - DE PLOEG
KEYMER - LANCIER - BUVETEX**

Meubelleer en alcantara is in diverse kleuren leverbaar

Als u niet naar ons kunt komen, komen wij naar u toe!

**Bel even voor het maken van een afspraak
Wij komen bij u langs voor een vrijblijvende offerte**

St. Remigiusstraat 22-24 • 6369 EM Simpelveld
Telefoon 045 5442537
www.arnoldussen-design.nl

ZijACTIEF afdeling Ubachsberg

• **Dinsdag 14 mei:** De natuur en het veranderende klimaat. Presentatie: Leon Rademakers. Tijd: 19:30 uur. Locatie: MFC "De Auw Sjoel". In deze presentatie wordt uitgebreid ingegaan op de gevolgen van de klimaatverandering voor de Limburgse natuur, zowel voor de mens als voor flora en fauna. Ook komen tal van natuurgerelateerde weerspreuken aan bod, worden de mooiste weerfoto's getoond en gaat er aandacht uit naar de laatste stand van zaken rondom de klimaatverandering. Introducties zijn welkom. Zij betalen voor deze bijeenkomst € 3,00 (incl. kop koffie/thee).

• **Zondag 26 mei:** Samen Op stap Op Zondag. Tijd: 11:30 uur. Locatie: Nationaal park "De Meinweg" in Vlodrop. ZijActief Limburg en KVG Limburg organiseren samen een leuke dag voor alle dames van ZijActief en KVG. Het is een dag om elkaar te ontmoeten, elkaar beter te leren kennen en dat vooral in een ont-

spannen sfeer. Kosten € 19,- voor leden en € 25,- voor niet-leden. Voor meer informatie zie onze website.

• **Dinsdag 28 mei:** Gezamenlijke brunch. Tijd: 11:00 uur. Locatie: Pauls Ijsboerderij te Wijlre. Het is lekker dichtbij, waardoor er de mogelijkheid bestaat er te voet heen te gaan: Vertrek uiterlijk 10.15 uur. We kunnen natuurlijk ook carpoolen: Vertrek 10.45 uur. Beiden vanaf het Bernardusplein. We zullen een heerlijke uitgebreide brunch voorgeschoteld krijgen. De werkelijke kosten bedragen € 15,00. Aan de leden vragen we een bijdrage van € 7,50. Leden kunnen zich tót 21 mei opgeven bij Lony Schoenmaekers, Hunsstraat 17 te Ubachsberg.

Voor meer informatie zie onze website.

<https://www.zijactief limburg.nl/voor-leden/jouw-afdeling/ubachsberg/programma>

ESPRIT

Esprit zonnebril incl. glazen op sterkte voor € **99.-** !



Keuze uit diverse kleuren.



Multifocaal of extra dun tegen meerprijs mogelijk, vraag naar de voorwaarden.

MOONEN

OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 •• 6369 AD SIMPELVELD
045-5440537 •• WWW.MOONENOPTIEK.NL

Mah-e Manouche komt naar Wittem

WITTEM - Vier jaar geleden was het optreden van de Akense band Mah-e Manouche een zeer aangename verrassing voor iedereen. Nu komt Mah-e Manouche terug naar Wittem. Op **10 mei** concerteert het ensemble vanaf 20.00 uur in de Kloosterbibliotheek Wittem. De entree is 13 euro. Reserveren kan via Jef Brauers (06-10212183 en via jbrauers@ziggo.nl) en via de receptie van Klooster Wittem, 043-4501741.

Mah-e Manouche, geformeerd rond de Iraanse zangeres en dichteres Sanaz Zaresani en gitarist Sasan Azodi, brengt een compleet nieuw programma. Centraal blijft ook nu echter staan dat het gespeelde repertoire een perfecte mengeling is van Iraanse cultuur met onze West-Europese muziek.

Uitslag loterij 2019 St. Caecilia simpelveld

SIMPELVELD - Met dank aan iedereen die door deelname aan onze loterij de Simpelveldse muziek heeft gesteund, publiceren wij hierbij de uitslag van de jaarlijkse loterij van Harmonie St. Caecilia Simpelveld. De harmonie wenst de prijswinnaars veel plezier met hun prijs en hoopt dat - ook als u geen winnaar bent - wij volgend jaar weer op uw deelname mogen rekenen.

1e prijs	€ 100	nr. 1759
2e prijs	€ 70	nr. 1283
3e prijs	€ 45	nr. 0525
4e prijs	€ 35	nr. 2641
5e prijs	€ 25	nr. 2139
6e prijs	€ 10	nr. 0630
7e prijs	€ 10	nr. 2019
8e prijs	€ 10	nr. 1334
9e prijs	€ 10	nr. 1993
10e prijs	€ 10	nr. 0305
11e prijs	€ 10	nr. 1249
12e prijs	€ 10	nr. 2168
13e prijs	€ 10	nr. 2246
14e prijs	€ 10	nr. 1828
15e prijs	€ 10	nr. 0652

Prijzen kunnen na telefonische afspraak worden afgehaald tegen afgifte van het betreffende lot bij: Dhr. J. Meijers, Puntelstraat 68, 6369 TD Simpelveld, 045-5442955.

Gezocht bezorg(st)er

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij met spoed een bezorg(st)er voor **EYS**

Goede verdienste! Bezorging op dinsdag/woensdag.

Inlichtingen: info@weekbladtroebadoer.nl of **06 1986 8816**

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2019
week 19

Aangepaste openingstijden in verband met Europese parlementsverkiezingen

In verband met de Europese parlementsverkiezingen op donderdag 23 mei is het gemeentehuis op die dag alleen geopend om uw stem uit te brengen.

- Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: 06 – 53 50 31 29.

- Hebt u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u tijdens kantooruren bellen: 06 38 75 75 41. Buiten kantoor tijden belt u met Crisisdienst Jeugd van Bureau Jeugdzorg: 088 – 007 29 90.

- Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantoor tijden bellen met Impuls: 045 – 545 63 51. Buiten kantoor tijden belt u met Sensor: 0900 - 0767.

Kent u iemand die een lintje verdient?

Overall in Nederland zetten mensen zich in voor de samenleving. Meestal doen ze dat onopvallend en op de achtergrond. Maar deze personen zouden best eens in het zonnetje mogen worden gezet. Kent u zo iemand, en vindt u dat deze persoon publieke erkenning verdient? De meest waardevolle waardering voor hem of haar is het toekennen van een onderscheiding of 'lintje'.

Iedereen mag zo'n lintje aanvragen. Hoewel Koningsdag 2020 nog heel ver weg lijkt,

starten nu al de voorbereidingen voor de Koninklijke Onderscheidingen. Om mensen te kunnen voordragen, zijn wij afhankelijk van ideeën van verenigingen, maatschappelijke organisaties en inwoners. Die weten immers het beste wie zich verdienstelijk heeft gemaakt voor de samenleving.

We kennen in ons land verschillende momenten om een Koninklijke Onderscheiding uit te reiken. Dat zijn de Algemene Gelegenheid (de laatste werkdag voor de viering van Koningsdag op 27 april) en de Bijzondere

Gelegenheid. Als de aanvraag wordt gedaan voor een bijzondere gelegenheid, dan moet die gelegenheid wel verband houden met de verdienstelijke activiteiten. Een voorbeeld: de vrijwilliger die zich jarenlang inzet voor een hulpverleningsorganisatie, kan de onderscheiding ontvangen tijdens een jubileum van die organisatie.

Kent u iemand die volgens u een lintje verdient? Reageert u dan alstublieft. De aanvragen voor de Algemene Gelegenheid 2020 kunt u indienen tot 15 juni 2019. Aanvragen ►

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

voor een Bijzondere Gelegenheid moeten 3 maanden voor de uitreikingsdatum worden ingediend.

Voor informatie over het aanvragen van een onderscheiding, kunt u bellen met het kabinet van de burgemeester (045 - 5448301). Of

kijk op www.lintjes.nl. Daar kunt u ook een voorstelformulier downloaden.

Gevonden voorwerpen

In april 2019 zijn de volgende voorwerpen bij de gemeente Simpelveld in bewaring ge-

ven of kenbaar gemaakt dat ze gevonden zijn:

Denkt u de rechtmatige eigenaar te zijn, dan kunt u zich tijdens openingstijden melden aan de balie in het gemeentehuis.

Zaaknummer	Gevonden voorwerp	wanneer	waar
113123	Zonnebril	april	Dorpstraat thv. Opticien
113776	Sleutelbos met 3 sleutels	april	Onbekend
113803	Damesfiets	april	Zonnebloemstraat thv. huisnummer 38

Twee uurtjes per week maken een enorm verschil

Ruggesteun werkt samen met het Steunpunt voor Mantelzorgers en biedt onder andere ondersteuning aan mantelzorgers in de thuis-situatie. Mantelzorgers krijgen een steeds zwaardere taak. Daarom is Ruggesteun op zoek naar vrijwilligers die de mantelzorger een paar uurtjes per week willen vervangen.

Ondersteuning op maat

Bij Ruggesteun worden allerlei vormen van ondersteuning geboden, dus er is keuze. Zo zijn er veel mensen die snakken naar wat ondersteuning, behoefte hebben aan een

luisterend oor of op zoek zijn naar iemand die even mee naar buiten kan gaan als dit zelfstandig niet meer lukt. Een kaartje leggen op bijv. woensdagmiddag of een keer per week een kopje koffie drinken en praten over vroeger kan een enorm verschil maken voor hen.

De ondersteuning verschilt dan ook van mens tot mens en wordt 'op maat' ingevuld, waarbij de regie nadrukkelijk bij de hulpvrager en zijn eventuele mantelzorger ligt. Ook de vrijwilliger heeft een keuze en wordt 'op maat' ingezet. De aard van het vrijwilligerswerk waar uiteindelijk voor gekozen wordt, moet bij de persoon passen. Liever niet structureel ingezet worden maar incidenteel en flexibel? Ook dit kan bij Ruggesteun.

Denk hierbij bijvoorbeeld aan iemand begeleiden naar het ziekenhuis.

Word je vrijwilliger dan heb je recht op reiskostenvergoeding en een kleine vergoeding per inzet. Daarnaast kun je deelnemen aan cursussen en wordt er jaarlijks een uitje georganiseerd waar alle vrijwilligers aan kunnen deelnemen.

Contact

Spreekt deze vorm van vrijwilligerswerk jou aan? Dan kun je telefonisch of via de mail contact opnemen met een consulent van het Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad en Ruggesteun. Telefoon: 045-211 4000
E-mail: info@mantelzorgparkstad.nl
Website: www.mantelzorgparkstad.nl

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 088 450 74 50

Politie (lokaal tarief) 0900 88 44

Dierenambulance (€ 0,50/min.) 0900 443 32 24

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer

gas en stroom 0800 90 09

Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84

Water (gratis) 0800 023 30 40

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32

Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50

Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67

Veilig Thuis 0800 20 00

Ondernemen doe je samen!

Startersevent Limburg Heerlen voor aankomende en pas gestarte ondernemers

In het eerste kwartaal van 2019 nam het aantal startende ondernemers met maar liefst 11% toe ten opzichte van de eerste 3 maanden in 2018 (bron KvK). Dat kwam met name door de startende zzp'ers, ook in Limburg. Het StartersCentrum Limburg zet zich al 36 jaar in om startende ondernemers/zzp'ers met raad en daad bij te staan. Een goede voorbereiding is de basis voor gezond en succesvol ondernemerschap.

Het Startersevent Limburg neemt inmiddels een vaste plek in binnen het programma van het StartersCentrum. Inmiddels zijn wij toe aan een 7e editie. Deze vindt plaats op donderdag 23 mei van 19.00-22.00 uur in

Heerlen. Een gratis Limburgs evenement voor iedereen die overweegt als zelfstandig ondernemer/zzp'er te starten of onlangs is gestart. Plaats van handeling is het basisstation van het StartersCentrum, bedrijventerrein ©-mill aan de Jan Campertstraat 5 in Heerlen.

Deelname aan seminars van het Starterevent Limburg is gratis dankzij een bijdrage van alle subsidiërende gemeenten van het StartersCentrum. Aanmelding kan via de website www.starterscentrum.nl/startersdag-limburg. Daar is ook meer informatie te vinden over dit evenement.

www.vrzl.nl uw informatiebron bij ramp of crisis

Gemeente Simpelveld maakt deel uit van Veiligheidsregio Zuid-Limburg. De Veiligheidsregio is erop gericht om u, als inwoner van Zuid-Limburg, beter te beschermen tegen (gezondheids)risico's, rampen en crises. Dat doet de Veiligheidsregio samen met alle gemeenten in Zuid-Limburg, Brandweer, Politie, de Geneeskundige Hulpverleningsorganisatie in de Regio (GHOR, onderdeel van GGD Zuid Limburg) en andere partners. Samen zorgen zij ervoor dat bij een ramp of crisis zo effectief mogelijk wordt opgetreden.

Op de nieuwe website www.vrzl.nl vindt u meer informatie over de belangrijkste veiligheidsrisico's in Zuid-Limburg. U vindt er niet alleen wat het risico inhoudt, maar ook hoe de overheid omgaat met dit risico en wat u zelf kunt doen om u op dit risico voor te bereiden. Bovendien geeft VRZL.nl meer informatie op het moment dat er in Zuid-Limburg daadwerkelijk een grootschalig incident plaatsvindt. Op VRZL.nl leest u op zo'n



moment precies wat u kunt doen om uzelf en anderen in veiligheid te brengen.

Kijk alvast eens op www.vrzl.nl voor meer informatie.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: Verbouwen en uitbreiden woonhuis

Locatie: Bouwensstraat 14,
6369 BG Simpelveld
Datum ontvangst: 16 april 2019
Dossiernummer: 113737

- Voor: Wijzigen gevelreclame
Locatie: Wilhelminastraat 3,
6351 GN Bocholtz
Datum ontvangst: 16 april 2019
Dossiernummer: 113805

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: het legaliseren van een erfafscheiding met toegangsdeur
Locatie: het perceel kadastraal bekend als gemeente Simpelveld, sectie D, nummer 3445, plaatselijk bekend als het adres Dr. Poelsplein ong. te Simpelveld
Verzenddatum: 2 mei 2019
Dossiernummer: 106855

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het

besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen

omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

De beslistermijn wordt verlengd. Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslisdatum 11 juni 2019.

Voor: Het vernieuwen van een agrarische stal
Locatie: Koolhoverweg 30, 6351 JD Bochtoltz
Dossiernummer: Zaaknummer 110721

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon zijn wij voornemens over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van gemeente Simpelveld.

Uit onderzoek is gebleken dat genoemde persoon niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in de Wet BRP. Daarin staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan

schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. De Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belangheb-

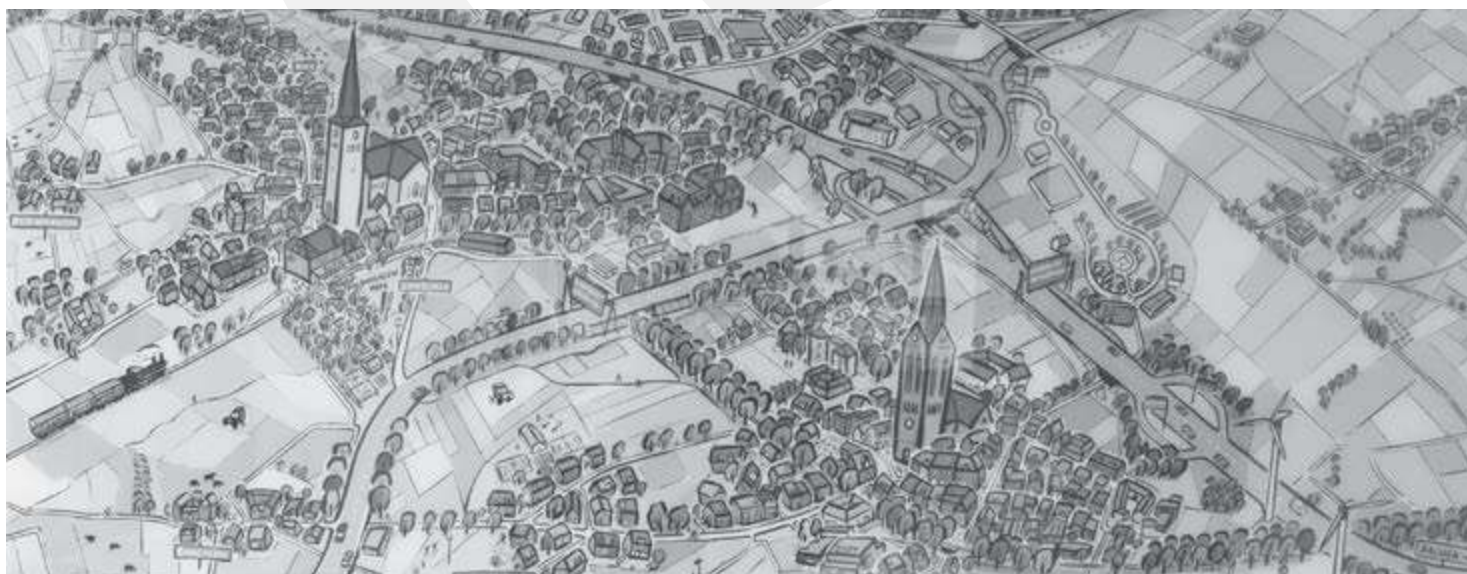
bende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

Naam en voorletters	geboortedatum	datum uitschrijving
* Osman, S.	21-03-1972	29-04-2019

Belanghebbenden kunnen ten aanzien van dit voornemen tot 28 mei 2019 schriftelijk

een zienswijze indienen en/of aangifte doen van de verhuizing naar een nieuw adres.



► Portefeuilleverdeling

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie. .

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit & Infrastructuur, Milieu & Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl - u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

Start renovatie 8 eengezinswoningen aan de Romeinenstraat te Simpelveld

Woningstichting Simpelveld start in de week van 27 mei 2019 met de verbouwing van de 8 eengezinswoningen aan de Romeinenstraat te Simpelveld. Het gaat om onderhoud en energetische verbeteringen aan de woningen. De werkzaamheden worden uitgevoerd door de aannemers: Dakdekkersbedrijf Peter Ummels BV uit Brunssum en Botterweck BV uit Kerkrade. Uiteraard doen de aannemers hun best om de overlast voor de omwonende te beperken, maar is het onvermijdelijk dat er overlast zal plaatsvinden. De straat zal gedurende ca. 7 weken (27 mei t/m begin juli) volledig afgesloten zijn voor doorgaand verkeer in verband met opstelling van de bouwkraan gedurende de werkuren. Naar verwachting zijn alle werkzaamheden gereed begin juli 2019.

Indien u vragen heeft en/of opmerkingen tijdens de bouwwerkzaamheden, kunt u zich wenden tot Woningstichting Simpelveld tel. 045-544 17 27.

Moederdagbrunch in vijlen !

VIJLEN - Zondag 12 mei is het moederdag, de dag bij uitstek om alle moeders eens lekker in het zonnetje te zetten. Nog geen cadeautje kunnen bedenken?

Op zondagmorgen tussen 10 en 12 uur (inlooptijd tot 11 uur) serveren wij een uitgebreid luxe ontbijtbuffet, met diverse soorten brood, croissants, luxe broodjes, ontbijtkoek, beschuit, roomboter, kaas, diverse soorten vleeswaren, roerei, spek en ei, bloedworst, miniworstjes, gerookte zalm, yoghurt, muesli, cornflakes, fruitcocktail en nog veel meer! Onbeperkt koffie, thee, melk, jus d'orange en multivitaminsap.

De prijs van dit buffet bedraagt € 15,00 per persoon. Kinderen € 1,50 per levensjaar.

Tussen 13.00 en 15.00 uur (inlooptijd tot 14 uur) serveren wij een uitgebreid brunchbuffet met o.a. tomatensoep of rundvlees-

soep met verse voorjaarsgroenten, gerookte zalm, Limburgse gerookte forel, ham met meloen, huzarensalade, rauwkostsalades, diverse soorten brood, croissants, luxe broodjes, zoet beleg, boter, kaas, diverse soorten vleeswaren, yoghurt, diverse soorten muesli en cornflakes. Zalmmootjes in witte wijnsaus, varkenshaasje in romige mosterdsaus, Limburgs zuurvlees, frites, aardappelgratin, warme groenten. Diverse soorten ijs, crème brulée, vruchtenbavarois, chocolademousse, panna cotta, vers fruit en slagroom. Onbeperkt koffie, thee, melk en jus d'orange. De prijs van dit buffet bedraagt € 23,50 per persoon.

Reserveren wordt dringend aanbevolen. Tel. 043-3061710.

Ook een leuke cadeautip: Niet alleen op moederdag kun je iemand verwennen. Wij verzorgen ook ontbijt-, brunch-, of dinercheques vanaf € 9,50 voor u! Zie ook onze website www.vijlerhof.nl.

Restaurant Suisse Vaals

is op zoek naar personeel voor

Keukenhulp & afwashulp

(±25 uur per week / 1 dag in weekend vrij)

Kok & hulpkok

(voor 2 dagen in de week, alle leeftijden welkom!)

Vakantiehulp voor bediening

(leeftijd v.a. 16 jaar, werktijden in overleg)

Ben jij een aanpakker met een vrolijke uitstraling?

Bel ons voor meer informatie of kom langs:

Maastrichterlaan 63, 6291 EL Vaals

tel. **043 - 306 2387** of **06 - 278 278 70**

En vraag naar Paola!



Op **zaterdag 18 mei** bezoeken wij de Kunradersteengroeve en worden daar in de werkplaats en groeve rondgeleid door Bas Vervuurt. Kunradersteen is naast mergel een van de bekendste natuursteensoorten die gewonnen worden in onze omgeving voor de bouw van o.a. huizen, boerderijen en kerken. Zelfs de Romeinen kenden en gebruikten deze bouwsteen al. Tijdens de rondleiding maken we kennis met de geschiedenis van het delven van de Kunradersteen, leren we hoe er nu gedolven wordt en krijgen we een demonstratie van de bewerking van de steen in de werkplaats. Geïnteresseerde leden kunnen zich via een email of telefonisch aanmelden voor 11 mei bij Sjira van Loo.

(sjiravanloo@gmail.com of 06-53861487). Introducés zijn uiteraard ook welkom. Zij betalen een bijdrage van € 7,50 p/p. Voor

Modderdaag

Verentswantsieg
sjtand d'r daag,
is ing Mam doa
mit troan en laach,
vuur de familieë
veëdieg sjtoa.
Al is de hoeshalling
nog zoeë jroeës of kling,
de Mam is ummer óp de
bing en noeëts alling.
Vruier joare waar de Mam
ummer in de kuche tse vinge,
noen werkt ze al ins oes jen hoes
en de kinger deet me
noa de ... "Opvang" bringe.
A ALLE Mamme ...
inne sjunne Modderdaag.
Frans Stollman.

leden is de deelname gratis. We verzamelen om 12.00 bij de parkeerplaats aan de Koel en vertrekken van daaruit gezamenlijk. De rondleiding start stipt om 12.30 en duurt ca. 1 a 1,5 uur. Parkeren kan op het terrein van de groeve zelf.

Schildersbedrijf

DAVE ZINKEN

voor al uw schilder- en behangwerk

Baneheiderweg 30b, Bocholtz

Tel.: 06 - 23 05 78 66

www.davezinkenschildersbedrijf.nl

Gasthof Euverem

Bourgondisch
Genieten

LUNCHTIP

3-gangen keuze lunchmenu € 16,95



Heerlijke
ASPERGE
gerechten



Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl

Nieuws bridgeclub 'de Kroon' Simpelveld

Paasdrive

Tijdens de zeer druk bezochte paasdrive werd door de activiteiten commissie getrakteerd op koffie met paasbrood en paaseieren en bij de gezellige nazit op hartige hapjes.

In de A-lijn eindigden op plek 1. Gre Karsmakers-Willy Oostveen op 2. Leny Moonen-Claar Pelzer en op 3. Hanny Horbach-Hub Lardinois.

In de B-lijn eindigden op plek 1. Regie Genders-Annethil Vaessen op 2. Karin en Guus Houben en op 3. Anny Cremers-Hetty Scheepers.

Bij de cursisten waren Ans Habets-Karin Hendriks en Marlies en Ger Weusten de winnaars.

Viertallen

In de onlangs afgesloten viertallencompetitie werd op de maandag kampioen het viertal Rene Schoenmakers-Paula Kerckhoffs-Tiny Koops-Colette Hanssen.

Op de donderdag werd kampioen het 4-tal Harry Steinbusch-Ed Dumont-Sanny Cluistra-Ernest Brouwers.



Aanbieding week 19 en 20 2019 • Geldig van maandag 6 mei t/m zaterdag 18 mei 2019

Het vervolg! Bij onze vorige twee wekelijkse aanbieding, konden we geen keuze maken uit de drie lekkerste barbecuespecialiteiten. Deze week weer drie andere toppers! De barbecuefolder 2019 ligt nu voor u klaar in de winkel of kijk op www.slagerijkusters.nl

Nieuwe recepten van de slager, heerlijk voor op de grill

Gemarineerde biefsjtek, gemarineerde runderspies met zongedroogde tomaat, zeezout en peper	€ 1,79	per 100g
Gemarineerde souvlakisteak, <i>ένα κλασικό!</i>	€ 1,09	per 100g
Gemarineerde kipfilet, heerlijke fris gemarineerd	€ 1,09	per 100g

Eerlijk vlees van het Pasveld

Iedere dag gehakt! Rundergehaakt of half om half gehakt	€ 0,49	per 100g
Kalfsgehaakt of saucijzen van het Pasveld graskalf	€ 0,79	per 100g
Runderschnitzel Blanc Bleu Belge, naturel of gemarineerd	€ 1,29	per 100g
Kalfsschnitzel Blanc Bleu Belge, naturel of gemarineerd	€ 1,59	per 100g

Dagelijks vers gemaakt door de koks van Slagerij Kusters

Zuurvlees rund of Limburgs, bij aankoop van een kilogram, een zak verse frites gratis!	€ 0,89	per 100g
Kalfs tete de veau, bij aankoop van een kilogram, twee stokbroodjes gratis!	€ 0,99	per 100g
Kalfsragout, bij aankoop van een kilogram, vier pasteibakjes gratis!	€ 1,09	per 100g

Zin in een vluggertje? Makkelijke en lekkere eenpersoons maaltijden

Vluggertje Oosters: Noodles met biefstuk, knapperige groenten en een heerlijk sausje	€ 5,00	per stuk
Vluggertje Hollands: Gebraden gehaktbal met jus, bospeen snijboonmix en aardappelpuree	€ 5,00	per stuk
Vluggertje Bistro: Gebraden beenham met mosterdsaus, groene asperges en krieltjes	€ 5,00	per stuk

Slagerij Kusters Margraten

Rijksweg 73 • Tel. 043 458 1364 • www.slagerijkusters.nl

Ruime gratis parkeergelegenheid!

Like! 🍷 ons op facebook: Slagerij Kusters BV

Alle prijzen inclusief 9% BTW. Prijswijzigingen, zetfouten, uitverkocht voorbehouden

Openingstijden

Ma	09.00-18.00
Di	09.00-18.00
Wo	09.00-18.00
Do	09.00-18.00
Vr	09.00-18.00
Za	09.00-17.00

Jubileumvoorstelling 25 jaar Sanseveria's in Theater De Klimboom

SIMPELVELD - Komt dat zien **zaterdagavond 11 mei** in Theater De Klimboom te Simpelveld. U kent ze ongetwijfeld nog van vroeger. Kom genieten in het knusse theater. Ze presenteren hun jubileumvoorstelling "25 jaar Sanseveria's". Oude tijden herleven met liedjes uit de 50-tiger, 60-tiger en 70-tiger jaren. Denk bijvoorbeeld aan "zeg niet nee, nee, nee", "Kijk eens in de poppetjes van mijn ogen", "een beetje", "spiegelbeeld", "Sofietje" enz. Bekende liedjes van toen vertolkt door drie "oude taarten" (zeggen ze zelf!), die niet alleen qua zangstem, maar ook qua

instrumentale begeleiding nog steeds top zijn. Ze brengen op humoristische wijze een uniek liedjesprogramma en staan garant voor een avondje ouderwets amusement met een lach en een traan. De Sanseveria's maken gebruik van slagwerk, toets-, snaar- en blaasinstrumenten in combinatie met hun karakteristieke samenzang. Het is dan ook niet verbazingwekkend dat hun voorstellingen een breed publiek aanspreken. Hun jubileumvoorstelling vindt plaats op zaterdagavond 11 mei om 20.00 uur in Theater De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld. De entree bedraagt € 10,00. Graag vooraf reserveren via info@puurweijersenweijers.nl of via 0655954525

Heuvelland Korentreffen 2019

Mannenkoor Lauwerkrans, Mannenzangvereniging St. Caecilia en Mechels Vocaal Ensemble. Locatie: Johannes De Doper Kerk, Hoofdstraat 2 te Mechelen. Zondag 12 mei. Aanvang: 15.00 uur Entree: Vrije gave

MECHELEN - Het Heuvelland zit vol met artistiek talent en een van die talenten is de zang. Drie koren uit het Heuvelland treffen elkaar ook dit jaar weer in de kerk te Mechelen, om een afwisseling van vocale klanken ten gehore te brengen, met een programma met een licht repertoire, klassiek, musical en opera. Ook worden een aantal vlotte nummers, gezamenlijk ten gehore gebracht. De wereld van de mannenkoor-

zang verandert snel de afgelopen jaren. Daarbij wordt in het Heuvelland het belang van de zangkunst doorontwikkeld. De zang als uiting van gevoel, emotie, communicatie, verbinding of gewoon om van te genieten, het komt allemaal tot uitdrukking in de uitvoering van de koren, die op Moederdag gaan optreden in Mechelen.

Zangvereniging St. Caecilia Gulpen is een mannenkoor met een zeer rijke historie en sinds 2017 staat het ca. 40 zangers tellende koor, voor het eerst in haar 160-jarig bestaan, onder leiding van een vrouwelijke dirigent, te weten Renate Rothbauer. Mannenkoor Lauwerkrans is een gevestigde waarde in het Heuvelland en ver daarbuiten. Het Mechels Vocaal Ensemble is een relatief klein mannenensemble met een groot geluid.

uur zal de koe op het hoofdveld losgelaten worden. Hoofd-koe-begeleider Rick de Vreeden zal er voor zorgen dat alles in goede banen geleid zal worden. Uiteraard mag een gezellige bbq en muzikale ondersteuning niet ontbreken tijdens dit spektakel. Zie ook: www.roodgroenlvc01.nl

Kow Sjiesse bij Rood Groen LVC'01

VAALS - Bijna traditioneel organiseert Rood Groen LVC'01 eens in de paar jaar de Kowsjiesse-loterij! Op **zaterdag 11 mei** zal dit weer het geval zijn. Zo rond 18.00

Kapsalon De Brandsquelle

Uw adres voor professionele
Haarstyling & Haarkleuring

Dames en Heren
maak nu ook
» ONLINE «
uw afspraak.

Kijk op onze vernieuwde website
kapsalondebrandsquelle.nl

Like en volg ons op
 

Elke woensdag Herenavond
inloop van 17:30-19:30uur

Dorpstraat 2 - Simpelveld 045 - 544 0511
Uw hoofd is onze reclame!

ZijACTIEF afdeling Bocholtz

- **Dinsdag 14 mei** Jaarlijks uitstapje. Wij vertrekken met de bus om 9.00 uur vanaf het Wilhelminalplein. Wij maken de "Spargeltour" en gaan met de van Bocholtz - Heinsberg - Melderslo - Bocholtz (ca 20.00 uur thuis). Ook introducees zijn van harte welkom. Er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar. Aanmelden kan bij Jeanne Dautzenberg 045-5444761
- **Maandag 20 mei** lezing met als thema "SLAAP". Spreker is neuropsycholoog en slaaponderzoeker Tim Leufkens. De heer Leufkens zal in deze lezing op een interactieve manier uitleggen wat slaap is, waarom we slapen en wat de korte en lange termijn

gevolgen zijn van onvoldoende slaap. Verder gaat Leufkens in op de slaaphygiëne, of wel wat gaat er goed en wat gaat minder goed in de slaapkamer/bed. Tot slot zullen praktische tips gegeven worden om slaap in het algemeen te verbeteren en word je in de gelegenheid gesteld om specifieke en/of persoonlijke vragen te stellen. Introducés (man of vrouw) zijn deze avond van harte welkom zij betalen € 2,50. Locatie: café 'Oud Bocholtz', tegenover de kerk, aanvang 19.30 uur.

- Wij hebben weer de Zij-Actief Speldjes. Wil jij graag een speldje? Deze kosten 1 euro en verkrijgbaar bij Yvonne Huppertz (tijdens activiteit).
- Bezoek onze website omtrent programma, nieuws en foto's. www.zijactief-bocholtz.nl

Friture Oranje Plein

ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD TEL.: 045 - 5446624

Koppel menu:

2 friet
2 frikandellen speciaal
1 bami

€ 5,-

OPENINGSTIJDEN:
MA. T/M DO. 12.00-23.00
VR. ZA. 12.00-02.30 / ZO. 12.00-23.00




Stichting ORMUS

Voor de afgifte van hulpgoederen kunt u terecht op het Bongerdplein te Bocholtz en wel op elke 1e maandag van de maand. Hier zijn van 19.30 tot 20.00 u. medewerkers van de stichting Ormus aanwezig met een auto om uw goederen in ontvangst te nemen. Voor meer informatie verwijzen wij U graag naar onze website www.ormus.nl



VACATURE

Monteur installatietechniek

Hesi is...

een oerdegelijk Limburgs installatiebedrijf. Onze cv toestellen, warmtepompen, zonnepanelen en zonneboilers maken het wonen duurzaam. Als fulltime monteur verzorg jij vanuit ons bedrijf in Heerlen op wisselende adressen de installaties en het onderhoud. Je wordt hierbij aangestuurd door onze binnendienst en gaat op pad met een volledig uitgeruste bedrijfsbus. Binnen ons bedrijf hebben wij de volgende technische functies beschikbaar:

Service & onderhoud monteur

Jij verzorgt het onderhoud aan de cv ketel of warmtepomp. Is er een storing, dan heb jij die snel verholpen. Jouw inzicht en vakkundigheid voorkomt dat onze klanten in de kou komen te zitten.

Montage verwarming monteur

Onze Nefit cv en warmtepomp installaties zijn van de hoogste kwaliteit. Jouw vakkundige montage straalt dit ook uit. Uiteindelijk zorg jij ervoor dat onze klanten comfortabel en duurzaam kunnen wonen.

Zonnepanelen monteur

Jouw werk bestaat uit het monteren van de panelen op het dak tot en met de aansluiting in de meterkast, feilloos en met precisie aangesloten. Je wordt hierin ondersteund met de beste en veiligste werkmaterialen.

Allround monteur

Jou kunnen we eigenlijk alle bovenstaande werken toevertrouwen... jij bent een topper in je vak.

Wat wij in jou zoeken:

- Ervaring als installatiemonteur. Minimaal niveau 3 installatietechniek
- Rijbewijs B
- Je bent accuraat, betrouwbaar en representatief
- Geen 8.00 tot 17.00 uur mentaliteit en mee draaien in storingsdiensten
- Verantwoordelijkheidsgevoel en beslissingen durven nemen
- Bereidheid om opleidingen / trainingen te volgen

Wij bieden

Een collegiale sfeer en onze volledige ondersteuning. Diverse opleidingsmogelijkheden. Goede arbeidsvoorwaarden conform de CAO Metaal & Techniek.

Interesse?

Stuur je CV, of bel en vraag direct naar Monique Meijers.



HESI

Koperslager 14
6422 PR Heerlen
045 - 541 22 20

e-mail: moniquemeijers@hesi.eu

hesi.eu



SPORTNIEUWS

rkvv WDZ



Programma

Woensdag 8 mei

JO15-1G: WDZ - Kerkrade-W 19.00u.
JO9-1G: RKTSV 2 - WDZ 18.30u.

Vrijdag 10 mei

VR30+1: Schimmert - WDZ 20.00u.
VR30+1: Sibbe - WDZ 20.20u.
VR30+1: WDZ - S'veld/Sp.'25 20.40u.

Zaterdag 11 mei

JO19-1: WDZ - DMJ'16 15.00u.
JO17-1: Welt/Bekk. - WDZ 14.00u.
JO15-1G: WDZ - Sylvia/Ab'bos 13.00u.
JO13-1: WDZ - Welt/Bekkerv. 11.30u.
JO13-2G: Kerkrade-W - WDZ 12.30u.
JO11-1G: Scharn 2 - WDZ 08.45u.
JO10-1G: WDZ - Chèvremont 10.30u.
JO9-1G: WDZ - UOW '02 2 09.30u.
JO8-1: Welt/Bekerveld - WDZ 09.00u.
JO7: Welt.Bekkerv. - WDZ 09.30u.

Zondag 12 mei

1e: WDZ - SV Zwart-Wit '19 14.30u.
2e: WDZ - vv SCM 11.30u.
3e: WDZ - Berg'28 10.30u.
VR1: Rood Groen - WDZ 10.00u.
Woensdag 15 mei
JO15-1G: WDZ - SVN 18.45u.

Uitslagen

JO19-1: EHC/Heuts - WDZ 2-1
JO17-1: WDZ - De Leeuw 2G 1-1
JO15-1G: RKHBS - WDZ 3-4
JO13-2G: WDZ - ZW-SV/Sp.'25 2-2
JO11-1G: WDZ - Haslou 4-2
JO10-1G: Kerkrade-W 4 - WDZ 5-2
JO8-1: WDZ - De Leeuw 3 9-2

Zondag 5 mei

1e: WDZ - Rood Groen LVC'01 1-2
2e: Chèvremont - WDZ 2-1

3e: Geertruidse Boys 2 - WDZ 0-5
4e: WDZ - Sportclub'25 3 0-5
VR1: WDZ - S'veld/Sportclub'25 1-1

BBC'77



Feestavond

Zaterdag 11 mei vind de jaarlijkse feestavond van BBC plaats. Deze zal beginnen om 19.30 in café Wijngrecht 9. Deze feestavond is voor alle leden van BBC, zowel jong als oud! Iedereen is van harte uitgenodigd. Ook deze keer zal onze eigen Martijn Vincken aka Martin Feller ons voorzien van de beste muziek. Meld je aan bij een van de bestuursleden voor woensdag 8 mei i.v.m. de BBQ. Tijdens deze feestavond huldigen we ook onze jubilaris, Jacques Steinbusch.

Helios wint finale Oberliga!!!

SIMPELVELD - In een bomvol Oud-Zumpelveld hebben de gewichtheffers van Helios de belangrijkste wedstrijd weten te winnen. In de finale zijn SV Westerholt en Wuppertal hun tegenstanders. Na een spannende wedstrijd in eigen huis mogen de Simpelveldenaars zich nu kampioen van de Oberliga 2018-2019 noemen. Alhoewel al heel lang vaststaat dat het team rond trainer Ralph Aretz de finale behaald heeft is de voorbereiding in de afgelopen maand bepaald niet soepel verlopen. Door blessures van Bente Brauwers en Tristan Delang kunnen zij wekenlang niet of nauwe-

Wandelpad Partij na 60 jaar weer open!

PARTIJ - Komt u mee op donderdag 9 mei een nieuw wandelpad langs de Geul openen? Kernoverleg Partij-Wittem gaat dit doen in de vorm van een korte wandeling rondom Partij, samen met de wandelaars die regelmatig vanuit de 'Huiskamer' vertrekken. Deelnemers verzamelen vanaf 13.00 uur in Café Herberg De Remise, Partijweg 35 in Partij. Om 13.30 uur start de wandeling van ongeveer 1 uur.

Sfeergesprek over 'Vriendschap'

HEERLEN - Op woensdag 15 mei organiseren vrijwilligers van het Apostolisch Genootschap, plaats voor religieus-humanistische zingeving, in Heerlen een Sfeergesprek over "Vriendschap". Deze avond vindt plaats in een zaal van Buurtpunt Peter Schunck, gelegen aan de Peter Schunckstraat 340A, te Heerlen. De aanvang is 20.00 uur en zal duren tot 21.30 uur. Zie ook de website www.vindhetantwoordinjezelf.nl Aanmelden kan via Facebook Het Sfeergesprek-Limburg, sfeergespreklimburg@gmail.com of 06-30137274.

lijks trainen. En tot overmaat van ramp wordt Nina Steinschuld een dag voor de finale door buikgriep getroffen. Het is dus een hele puzzel voor Ralph Aretz om het team samen te stellen. Maar op het beslissende moment is iedereen, alhoewel niet allemaal in topvorm, wel beschikbaar.



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 20 uur

Ze zijn er weer!

**verse
asperges**



www.vijlerhof.nl

043-3061710



Joost van Can

van personenauto's, bedrijfswagen & campers
Vervangend vervoer.

**Onderhoud
Reparaties
APK-keuring
Aircoservice**

Maak zelf een afspraak!
Maak direct online (www.carxpert-joostvancan.nl)
een afspraak wanneer het u uitkomt!

Bocholtzerweg 14a
6369 TG Simpelveld

Telefoon: 045-5444355
Fax: 045-5440175

Internet: www.carxpert-joostvancan.nl
E-mail: info@joostvancan.nl



Bleijlevens
dames mode
Simpelveld

LENTEKRIEBELS
NIEUWE VOORJAARS-
& ZOMERCOLLECTIE
2019 IS BINNEN!

**MODE VOOR
MOEDER & DOCHTER**

Panneslagerstraat 15, tel. (045) 544 24 96 - Gratis parkeren
Van dinsdag tot vrijdag geopend van 10 - 18 uur,
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

Stoomvrijmarkt

Simpelveld | Pinkstermaandag 10 juni

Inschrijven: www.stoomvrijmarkt.nl

Met Mathijs Palosi kreeg de schutterij een nieuwe bordjesdrager, die Christiaan Lahaije in die functie opvolgt.

Denplanten

Op 12 mei neemt de schutterij deel aan het bondsfeest in Epen. Vervolgens wordt op zaterdag 25 mei a.s.

omstreeks acht uur de koningsden geplant, opdat ieder in Eys de koning weet te wonen. Dit gebeurt bij de Koninklijke residentie aan de Kanariestraat. De schutters trekken die middag met de den rond en doen op hun ronde ook kasteel Goedenrade aan. Daags erna trekt de schutterij mee in de grote processie naar Overeys / d'r Bend.

SCHUTTERIJ SINT-SEBASTIANUS EYS

Marjan Crijnen 502e schutterskoning

EYS - Op zondag 28 april werd in Eys de koningsvogel geschoten door schutterij St.-Sebastianus Eys. Nadat met enig protocol de generaal en de aftredende koning waren afgehaald, trok de 500 jaar oude schutterij naar het erf van de familie Grooten.

Burgerkoning

Eerst nog een hartelijke dankzegging voor de bijdragen aan de donateuractie!

Bij de burgervogel wist Rowan Robroek het koningschap te behalen. De strijd werd daarmee beslist in het voordeel van een nieuwe inwoner van Eys, die op deze wijze welkom wordt geheven. Rowan komt uit Simpelveld en was daar met zijn vader onder meer actief bij Scouting Sint-Lucia, terwijl zijn partner actief is bij schutterij St.-Sebastianus

Herkenbosch. Bovendien was er een vogel voor de leden van schietvereniging 'Ons Genoegen' uit Wijk aan Zee, waarbij Kenny van den Bogaard zijn broer Ron opvolgde.

Schutterskoning

Daarna volgde de strijd om het koningschap. Negen schutters, onder wie enkele damesleden deden een gooi naar het koningschap. Het winnende schot werd wederom gelost door een vrouw, ditmaal Marjan Crijnen-Duckers, die verbonden is aan het damessteuncomité en het secretariaat van de ZLF-organisatie 2020 in Eys vervult. Zij was eerder koningin in 2008 toen haar man Frans de vogel had afgeschoten, terwijl zoon Eloy al drie maal koning was. Zij is overigens een tante van burgerkoning Rowan.



De nieuwe koningen, v.l.n.r.: Kenny van den Bogaard (Ons Genoegen), koning Marjan Crijnen en burgerkoning Rowan Robroek.
Foto: Eleven Media | Jasper Kroese.

Na een liefdevolle verzorging in zorgcentrum Firenschat, afd. Winselerhuske, is na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde, toch onverwachts van ons heengegaan onze vader, schoonvader, opa en overgroot opa



Johan Winthagen

* 29 april 1934 † 2 mei 2019

weduwnaar van

Netta Mohnen

in vriendschap verbonden met

Troutje Sommer †

Simpelveld: Michael † en Anja

Heerlen: Tiny

Bocholtz: Math en Illse

Vijlen: Anja en Ton

klein- en achterkleinkinderen

Familie Winthagen

Familie Mohnen

Correspondentieadres:
Vijlenberg 167, 6294 AV Vijlen

De afscheidsdienst wordt gehouden op woensdag 8 mei om 11.00 uur in de aula van het crematorium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade.

Dinsdag 7 mei om 19.00 uur zal mede ter intentie van Johan een H. mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 12 mei

H. Mis om 11.00 uur.

Voor Bertha Jeukens. Ensemble 72 uit Landgraaf verleent medewerking aan de eredienst in de kerk van Wahlwiller

Woensdag 15 mei

H. Mis om 9 uur

Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus Parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@

gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 11 mei

19:00 uur. Voor Gerda Hagen-Debijs. Voor ouders Hubert Debijs en Agnes Debijs-Larik, overleden kinderen en Jan Lukassen. Voor Elly Ploumen-Erkens, ouders Ploumen-Loo en ouders Erkens-Halders. Jaardienst voor ouders Giel Pricken en Lucie Pricken-Dinjens.

Mededeling:

Voor pastorale zaken kunt u terecht bij het parochie-secretariaat. Tel. 043-4511243. Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op: nl18rabo0132292599. Misintenties graag 3 weken van te voren opgeven aan een van de kerkbestuursleden of st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl i.v.m. vermelding in weekbladen.

EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 11 mei

19.00 uur: 1e Jaardienst Jo Sauren. Jaardienst Tiny Starmans-Knops. Otto Janusch

Zondag 12 mei

9.45 uur: Mia Conjaerts-Theunissen. Jacob en Lena Schreuders-Aarts (nms. Buurt)

Maandag 13 mei

19.00 uur: Jaardienst ouders Loomans-Nix en zoon Hub

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op **zondag 12 mei** is er om 10:00 uur een viering in de Ned. Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat 47). Voorganger is ds. Joen Drost uit Maastricht. Het orgel wordt bespeeld door Christine Moraal. Er is kindernevendienst voor kinderen van de basisschool. Na afloop van de viering is er gelegenheid elkaar te ontmoeten bij een kop koffie/thee in de Oude Pastorie tegenover de kerk.

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

KORT VERMELD

Alzheimercafé

HEERLEN - Dinsdag 14 mei bent u van harte welkom in het Alzheimercafé Parkstad Limburg te Heerlen. Juridische aspecten die een rol kunnen spelen bij mensen met dementie en hun naasten staat deze Alzheimercafé-avond centraal.

Zorgcentrum Tobias, Piet Malherbestraat 2 te Heerlen. Aanvang 19.30 uur. Info Thijs Peeters tel. **045-5416248**, of Leon Pieters **+31(0)613365008**

Bijeenkomst PvdA

KERKRADE - De PvdA Kerkrade nodigt u van harte uit tot het bijwonen van een Openbare regionale Themabijeenkomst, "Betaalbaar wonen in kader van Duurzaamheid", donderdag 16 mei, Catharinahoes, Lamberstistraat 12, Kerkrade, aanvang 19.30 uur. Programma met o.a. Jan Franssen, Eric Geurts, Mathy Jacobs en Michel Brauns.

Voorjaarsconcert

LEMIERS - Op zaterdag 11 mei (aanvang 19.30 uur) houdt harmonie St. Catharina Lemiers haar jaarlijks Voorjaarsconcert. Koninklijke Fanfare De Vrije Burgers uit Val-Meer (België) zal als gastvereniging deelnemen. Het Voorjaarsconcert wordt gehouden in verenigingslokaal café Pelzer-Zenden. Entree: vrije gave.

Schuttersweekend

EPEN - Schutterij St. Paulus Epen organiseert op 10-11-12 mei een groot 'Schuttersweekend'. Tijdens deze dagen vinden een aantal activiteiten plaats op het feestterrein gelegen aan de Wilhelmijnstraat te Epen naast hotel Het Groene Dal.

Midweektocht

GULPEN - Op woensdag 15 mei wordt alweer de vierde Midweektocht georganiseerd. De startplaats Café Paddock, Dorpsstraat 13, Gulpen. Starttijden 5 km 9.00-14.00 uur, 10 km 8.00-14.00 uur, 15 km 08.00-13.00 uur. Sluitingstijd om 17.00 uur. Informatie via www.veldlopersgulpen.nl info@veldlopersgulpen.nl

Dankbetuiging

Herinner mij, maar niet in sombere dagen.
Herinner mij, zoals we elkaar in mooie tijden zagen.
Herinner mij in stralende zon,
toen ik alles nog kon.

Jullie aandacht en medeleven
na het overlijden
van mijn man, pap,
opa en overgroot opa

Hen Born

was hartverwarmend.

Speciaal woord van dank aan
de dames van de Thuiszorg en
fysiotherapeut Remco Palmen
voor de goede zorgen.

Jet, Marjo, Piet, Wesley, Nadia en Jaxtyn



Eerste jaardienst

van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en trotse opa

Jo Sauren

Jouw bankje blijft leeg...

*Jo, pap en opa
Jou moeten missen doet pijn,
in gedachte zal je altijd bij ons zijn.*

De eerste jaardienst wordt gehouden
op zaterdag 11 mei om 19.00 uur
in de parochiekerk van de
H. Agatha te Eys.

Tiny Sauren-Mullenders
kinderen en kleinkinderen





Zondag 12 mei is Moederdag



Aardbeienvlaai
met slagroom
voor 6 personen

7.⁹⁹
per stuk



Bosvruchtvlaai
met korstschelpbodem

8.⁴⁹
per stuk

GRILL



Warme gegrilde
kipdrumsticks

4.⁹⁹
per kilo

GRILL



Broodje Limburgse
warme beenham

2.⁴⁹
per stuk



Berlinerhart met
meervruchtenvulling

voor mama

1.¹⁹
4 stuks



Kipfiletschnitzels

2.⁹⁹
per kilo



Runderhoogrib
heerlijk om te stoven, voor
de soep of koude schotel

5.⁹⁹
per kilo



Halskoteletten
naturel
per kilo € 4.99

10.-
nú 2,5 kilo



Scampi's
zonder kop, met schaal

8.⁹⁹
zak ± 1 kilo



Kip pilav
of kipragout

Kant & klaar

6.⁹⁹
kilobak



Limburgse
asperges

1.⁴⁹
500 gr.



Boeren
achterham

**ECHT vers
v.h. mes**

0.⁹⁹
100 gr.



Noord-Hollandse kaas
jong of jong belegen

**ECHT vers
v.h. mes**

0.⁹⁹
100 gr.



Polders roomboter
gezouten/ongezouten

1.⁹⁹
rol 250 gr.

Acties geldig t/m zaterdag 11-05-2019.